



# KARTA USŁUG USC/25/19 obowiązuje od dnia 10 maja 2023 roku

**Zameldowanie na pobyt stały i czasowy cudzoziemców oraz obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich rodzin.**

Strona 1 z 5

## 1. Podstawa prawna

- *Ustawa z dnia 24 września 2010 roku o ewidencji ludności,*
- *Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego,*
  - *Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z 13 grudnia 2017 roku w sprawie określenia wzorów i sposobu wypełniania formularzy stosowanych przy wykonywaniu obowiązku meldunkowego,*
  - *Ustawa z dnia 14 lipca 2006 roku o wjeździe na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, pobycie oraz wyjeździe z tego terytorium obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich rodzin.*
  - *Ustawa z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach*
- *Ustawa z dnia 17 lutego 2005r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne*
- *Ustawa z dnia 18 listopada 2020r. o doręczeniach elektronicznych*

## 2. Miejsce załatwienia sprawy

- *Wydział*  
  
Urząd Stanu Cywilnego i Spraw Obywatelskich
- *Referat*  
  
Ewidencji Ludności
- *Osoba odpowiedzialna za załatwienie sprawy*
  - Dorota Marzec – inspektor,
  - Izabela Godek – podinspektor
  - Anna Orlińska – podinspektor
  - Paulina Łakomicz - podinspektor
- *Lokalizacja/Nr pokoju*  
  
25-361 Kielce, ul. Karola Szymanowskiego 6, pokoje 91, 92
- *Telefon*  
  
tel. (41) 36 76 575, (41) 36 76 593
- *E-mail*  
  
dorota.marzec@um.kielce.pl, izabela.godek@um.kielce.pl  
anna.orlinska@um.kielce.pl, paulina.lakomicz@um.kielce.pl
- *Godziny przyjęć*

**KARTA USŁUG USC/25/19**  
**obowiązuje od dnia 10 maja 2023 roku****Zameldowanie na pobyt stały i czasowy cudzoziemców oraz obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich rodzin.**

Strona 2 z 5

poniedziałek - piątek: godz. 7:45 - 15:15

**3. Wymagane dokumenty****Zameldowanie na pobyt czasowy**

- Formularz - Zgłoszenie zameldowania na pobyt czasowy, na którym właściciel lub inny podmiot dysponujący tytułem prawnym do lokalu potwierdza fakt pobytu osoby zgłaszającej zameldowanie,
- Dokument potwierdzający tytuł prawny do lokalu (oryginał do wglądu) tj. w szczególności akt notarialny, umowa cywilnoprawna, odpis z księgi wieczystej, albo wyciąg z działów I i II księgi wieczystej, decyzja administracyjna lub orzeczenie sądu.

Ponadto:

- **cudzoziemiec będący obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej, obywatelem państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub obywatelem Konfederacji Szwajcarskiej** dokonujący zameldowania na pobyt czasowy, przedstawia ważny dokument podróży lub inny ważny dokument potwierdzający jego tożsamość i obywatelstwo, a członek jego rodziny niebędący obywatelem państwa członkowskiego UE, obywatelem państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub obywatelem Konfederacji Szwajcarskiej – ważny dokument podróży oraz ważną kartę stałego pobytu lub ważną kartę pobytową a gdy brak takiej możliwości - przedstawia inny dokument potwierdzający, że jest on członkiem rodziny obywatela Unii Europejskiej.
- W przypadku **cudzoziemców innych niż wskazani powyżej** - cudzoziemiec przedstawia wizę, a w przypadku gdy wjazd cudzoziemca nastąpił na podstawie umowy przewidującej zniesienie lub ograniczenie obowiązku posiadania wizy albo cudzoziemiec przebywa na terytorium RP na podstawie art. 108 ust.1 pkt 2 lub art. 206 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 roku o cudzoziemcach lub na podstawie umieszczonego w dokumencie podróży odcisku stempla, który potwierdza złożenie wniosku o udzielenie zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej – dokument podróży, tymczasowe zaświadczenie tożsamości cudzoziemca, kartę pobytu, dokument „zgoda na pobyt tolerowany” albo zezwolenie na pobyt czasowy, zezwolenie na pobyt stały, zezwolenie na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej lub decyzję o nadaniu statusu uchodźcy w RP, udzieleniu w RP ochrony uzupełniającej, zgody na pobyt ze względów humanitarnych albo zgody na pobyt tolerowany
- Obywatel Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, dokonując zameldowania się na pobyt czasowy, przedstawia ważne zaświadczenie o zarejestrowaniu pobytu albo ważny dokument potwierdzający prawo stałego

**KARTA USŁUG USC/25/19**  
**obowiązuje od dnia 10 maja 2023 roku****Zameldowanie na pobyt stały i czasowy cudzoziemców oraz obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich rodzin.****Strona 3 z 5**

pobytu, a członek jego rodziny przedstawia ważną kartę pobytową lub ważną kartę stałego pobytu.

**Zameldowanie na pobyt stały**

- Formularz - Zgłoszenie zameldowania na pobyt stały, na którym właściciel lub inny podmiot dysponujący tytułem prawnym do lokalu potwierdza fakt pobytu osoby zgłaszającej zameldowanie
- Dokument potwierdzający tytuł prawny do lokalu (oryginał do wglądu) tj. w szczególności akt notarialny, umowa cywilnoprawna, odpis z księgi wieczystej, albo wyciąg z działów I i II księgi wieczystej decyzja administracyjna lub orzeczenie sądu,

Ponadto:

- **cudzoziemiec będący obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej, obywatelem państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub obywatelem Konfederacji Szwajcarskiej** dokonujący zameldowania na pobyt stały, przedstawia ważny dokument podróży lub inny dokument potwierdzający jego tożsamość i obywatelstwo, a członek jego rodziny niebędący obywatelem państwa członkowskiego UE, obywatelem państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub obywatelem Konfederacji Szwajcarskiej – ważny dokument podróży oraz ważną kartę stałego pobytu ważny dokument podróży oraz ważną kartę stałego pobytu albo ważną kartę pobytową a gdy brak takiej możliwości - przedstawia inny dokument potwierdzający, że jest on członkiem rodziny obywatela Unii Europejskiej.
- cudzoziemiec inny niż wymieniony powyżej dokonujący zameldowania na pobyt stały przedstawia kartę pobytu wydaną w związku z udzieleniem zezwolenia na pobyt stały, zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej, zgody na pobyt ze względów humanitarnych, ochrony uzupełniającej, albo nadaniem statusu uchodźcy w RP, dokument „zgoda na pobyt tolerowany” albo zezwolenie na pobyt stały, zezwolenie na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej, decyzję o nadaniu statusu uchodźcy w RP, udzieleniu w RP ochrony uzupełniającej, zgody na pobyt ze względów humanitarnych albo zgody na pobyt tolerowany.
- Obywatel Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, dokonując zameldowania na pobyt stały, przedstawia ważne zaświadczenie o zarejestrowaniu pobytu albo ważny dokument potwierdzający prawo stałego pobytu, a członek jego rodziny, przedstawia ważną kartę pobytową lub ważną kartę stałego pobytu.

W momencie złożenia wniosku o zameldowanie strona może wyrazić zgodę na przekazanie do Rejestru Danych Kontaktowych (RDK) imienia, nazwiska, numeru PESEL, numeru telefonu komórkowego, adresu e-mail. Wpis do RDK jest dobrowolny i bezpłatny. Odbywa się ponadto wyłącznie za zgodą osoby, której dane mają zostać wpisane do RDK. Każda osoba pełnoletnia, która posiada numer PESEL, a w związku z tym figuruje w rejestrze PESEL może przekazać swoje dane kontaktowe do RDK.



# KARTA USŁUG USC/25/19

## obowiązuje od dnia 10 maja 2023 roku

**Zameldowanie na pobyt stały i czasowy cudzoziemców oraz obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich rodzin.**

Strona 4 z 5

Może to zrobić samodzielnie, w urzędzie miasta lub gminy albo poprzez e-usługi. Osoba uprawniona zdecyduje, które dane kontaktowe przekaże, jak długo będą one przechowywane w RDK, a w razie potrzeby zmieni je lub usunie.

#### 4. Opłaty

Brak

#### 5. Termin załatwienia sprawy

Niezwłocznie

#### 6. Tryb odwoławczy

Brak

#### 7. Informacje dodatkowe

Cudzoziemiec - obywatel innego państwa członkowskiego Unii Europejskiej, państwa EFTA lub Konfederacji Szwajcarskiej albo członek rodziny takiego cudzoziemca, który przebywa w Polsce dłużej niż 3 miesiące, musi dokonać zameldowania w terminie 30 dni licząc od daty przybycia. Pozostali cudzoziemcy mają obowiązek zameldować się jeżeli ich pobyt jest dłuższy niż 30 dni w terminie 4 dni od dnia przybycia do tego miejsca.

Za osobę nieposiadającą zdolności do czynności prawnych lub posiadającą ograniczoną zdolność do czynności prawnych obowiązek meldunkowy wykonuje jej przedstawiciel ustawowy, opiekun prawny lub inna osoba sprawująca nad nią faktyczną opiekę w miejscu ich wspólnego pobytu.

Cudzoziemiec będący obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej, obywatelem państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub obywatelem Konfederacji Szwajcarskiej może dokonać zameldowania w formie dokumentu elektronicznego przy wykorzystaniu środków komunikacji elektronicznej, na zasadach określonych w ustawie z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

**Jeśli NIE jesteś obywatelem państwa członkowskiego UE albo EFTA oraz NIE jesteś członkiem rodziny wymienionego cudzoziemca, NIE MOŻESZ się zameldować przez Internet.**

**Dokumenty, które potwierdzają prawo do twojego pobytu w Polsce, musisz pokazać w urzędzie.**

#### 8. Załączniki

- Załącznik Nr 1 – zgłoszenie zameldowania na pobyt czasowy;
- Załącznik Nr 2 – zgłoszenie zameldowania na pobyt stały;



**KARTA USŁUG USC/25/19  
obowiązuje od dnia 10 maja 2023 roku**

**Zameldowanie na pobyt stały i czasowy cudzoziemców oraz  
obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich  
rodzin.**

**Strona 5 z 5**

- Załącznik Nr 3 – klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych

**9. Miejsce złożenia wniosku**

- Urząd Miasta, Urząd Stanu Cywilnego i Spraw Obywatelskich, Referat Ewidencji Ludności  
25-361 Kielce, ul. Karola Szymanowskiego 6, pokoje 91, 92
- <https://obywatel.gov.pl/meldunek> (dotyczy osób posiadających ważny kwalifikowany podpis elektroniczny, podpis potwierdzony profilem zaufanym ePUAP albo podpis osobisty).